

Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

# Automaten Hoffmann Multitisch „Profi“

Automaten Hoffmann ‘Profi’ Multi table



## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

### Herzlichen Glückwunsch!

Wir hoffen du wirst viel Spaß mit deinem neuen Billardtisch haben!



#### Bitte bewahre diese Aufbauanleitung auf!

- Du brauchst deine Seriennummer wenn du uns kontaktieren.
- Bitte lese vor der Montage die Anleitung sorgfältig durch und mache dich mit den Bauteilen vertraut
- Bitte überprüfe vor Beginn der Montage ob alle Teile vollständig sind.



#### Kontakt Information:

Sportime  
c/o Sport-Thieme GmbH  
Helmstedter Straße 40  
38368 Grasleben  
[www.sportime.de](http://www.sportime.de)



#### Warnung!

- Bitte bewahre Bälle außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Bitte lese die Aufbauanleitung sorgfältig um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden



#### Folgende Werkzeuge werden zur Montage benötigt:

- Schlitzschraubenzieher, Kreuzschlitzschraubenzieher, Akkuschrauber
- Werkzeug für Spannstift, Innensechskant-Schlüssel

### Congratulations!

We hope you will enjoy your new pool table for many years to come



#### Please keep your instructions for future reference.

- Have your model number to hand if you need to contact us.
- Read the instructions carefully and check you have all the required parts before assembly.



#### Contact details:

Sportime  
c/o Sport-Thieme GmbH  
Helmstedter Straße 40  
38368 Grasleben  
Germany  
[www.sportime.de](http://www.sportime.de)



#### Warning!

- Please keep the balls out of reach of children.
- Please read the assembly instructions carefully to avoid damage or injury.



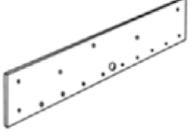
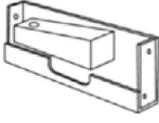
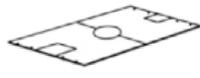
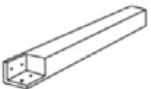
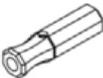
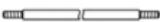
#### Tools required for assembly:

- Slotted and Phillips screwdrivers
- Roll pin punch
- Hexagonal spanner

## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

### Stückliste

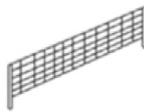
### Parts list

#1  <b>2x Seitenverkleidung</b> Side panel	#2  <b>2x Endplatte</b> End panel	#3  <b>1x Fußball Spielfläche</b> Soccer playing surface	#4  <b>2x Feldstützstrebe</b> Field support brace
#5  <b>1x Billard Auflage</b> Billard cabinet	#6  <b>4x Bein</b> Leg	#7  <b>1x Airhockey Auflage</b> Hockey table	#8  <b>1x Shuffle &amp; Bowling Auflage</b> Shuffle/Bowling board
#9  <b>2x Erhöhung für linke Ecke</b> Left end ramp	#10  <b>2x Erhöhung für rechte Ecke</b> Right end ramp	#11  <b>2x Stange für 2 Spieler</b> Two player rod	#12  <b>4x Stange für 3 Spieler</b> Three player rod
#13  <b>2x Stange für 5 Spieler</b> Five player rod	#14  <b>11x Kickerfigur Heim</b> Home playres	#15  <b>11x Kickerfigur Gast</b> Guest Players	#16  <b>4x Feststellring</b> Stop ring
#17  <b>26x Mutter</b> Lock nut	#18  <b>26x Schraube</b> 8#X1" Screw	#19  <b>16x Unterlegscheibe</b> 5/8X38mm Plastic Washer	#20  <b>16x Puffer</b> Bumper
#21  <b>8x Stangenkappe</b> Rod end cap	#22  <b>8x Kickergriff</b> Rod handle	#23  <b>8x Schraube</b> T5X15mm Bolt	#24  <b>2x Torzählwerk</b> Scorer assembly
#25  <b>2x Balleinwurfschale</b> Ball entry cup	#26  <b>14x Schraube</b> 8#X5/8" Phillips head screw	#27  <b>4x 1/4" Stativstange</b> 1/4" Support rod	#28  <b>8x Mutter</b> Lock nut

## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

### Stückliste

### Parts list

<p>#29</p>  <p>2x Kickerball Soccer ball</p>	<p>#30</p>  <p>20x Schraube 5/16"X1-1/4" Bolt</p>	<p>#31</p>  <p>28x Unterlegscheibe 5/16" Washer</p>	<p>#32</p>  <p>2x Feststell-Stift Iron pin</p>
<p>#33</p>  <p>4x Höhenverstellbarer Fuß Leg leveller</p>	<p>#34</p>  <p>20x Schraube F4X1" Screw</p>	<p>#35</p>  <p>1x Würfelbecher Dice box</p>	<p>#36</p>  <p>1x Satz Würfel Dice set</p>
<p>#37</p>  <p>1x Satz Schach Chess set</p>	<p>#38</p>  <p>1x Satz Billardkugeln set of billard balls</p>	<p>#39</p>  <p>1x Triangel Trinagle</p>	<p>#40</p>  <p>2x Kreide Chalk</p>
<p>#41</p>  <p>2x Queue Cue stick</p>	<p>#42</p>  <p>1x Bürste Brush</p>	<p>#43</p>  <p>2x Speilgriff Pusher</p>	<p>#44</p>  <p>2x Filz Felt</p>
<p>#45</p>  <p>2x Puck Puck</p>	<p>#46</p>  <p>2x Tischtennisschläger Table tennis paddle</p>	<p>#47</p>  <p>1x Tischtennisnetz Table tennis net</p>	<p>#48</p>  <p>2x Tischtennisbälle Table tennis ball</p>
<p>#49</p>  <p>1x Satz Dame-Spielsteine Checkers set</p>	<p>#50</p>  <p>1x Satz Bowling Pins Bowling pin set</p>	<p>#51</p>  <p>1x Bowling Kugel 2" Bowling ball</p>	<p>#52</p>  <p>1x Satz Pucks für Shuffle-Board Shuffle puck</p>
<p>#53</p>  <p>2x Sechskantschlüssel Allen key</p>			

## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

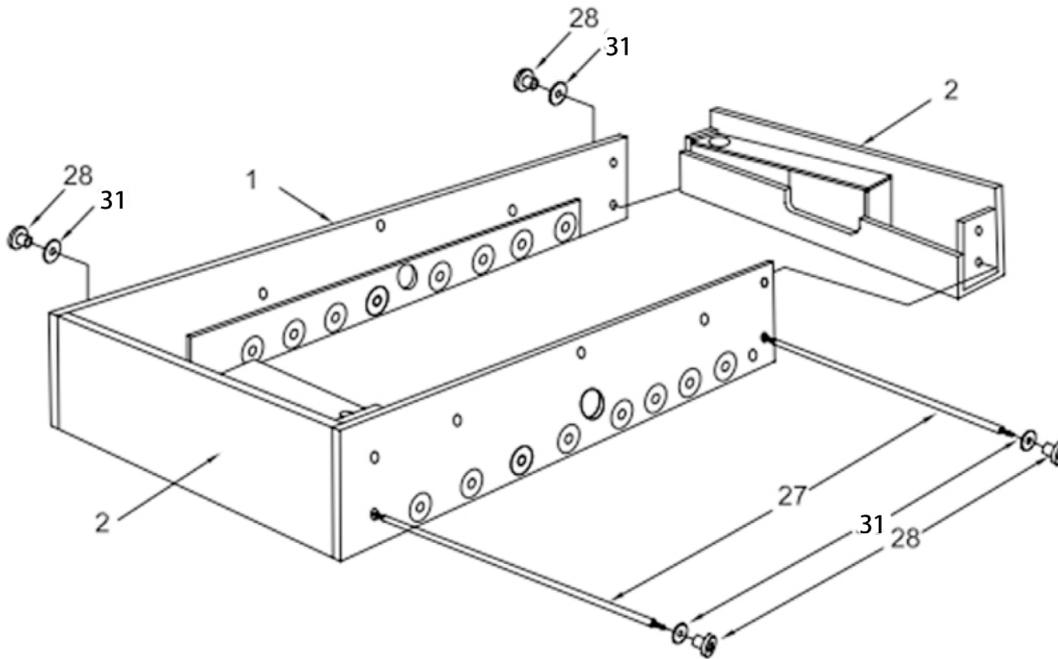
### Aufbauanleitung

Wir empfehlen den Aufbau von 2 Erwachsenen durchführen zu lassen.

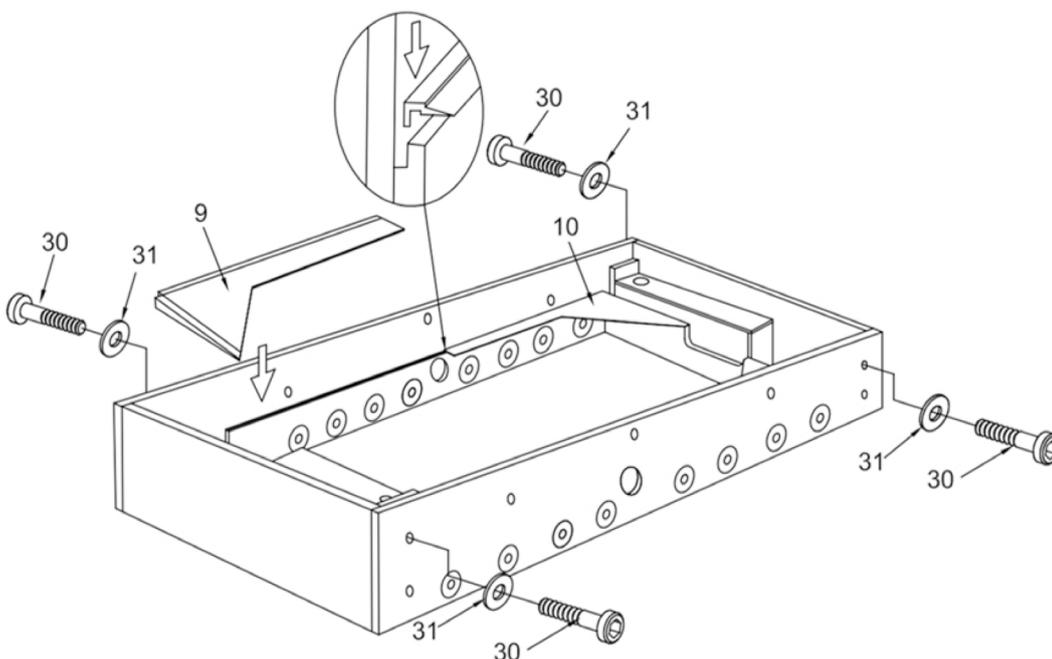
### User manual

Please note: The table should be assembled by two adults.

Abbildung/Figure 1

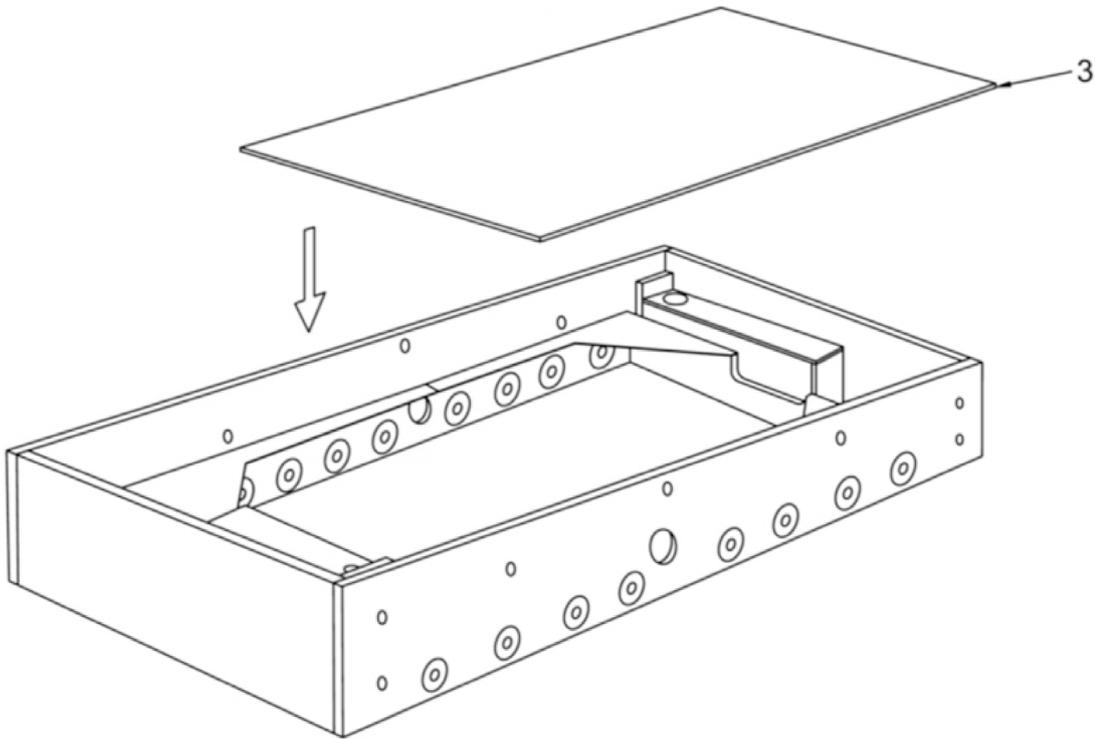


Abbildung/Figure 2

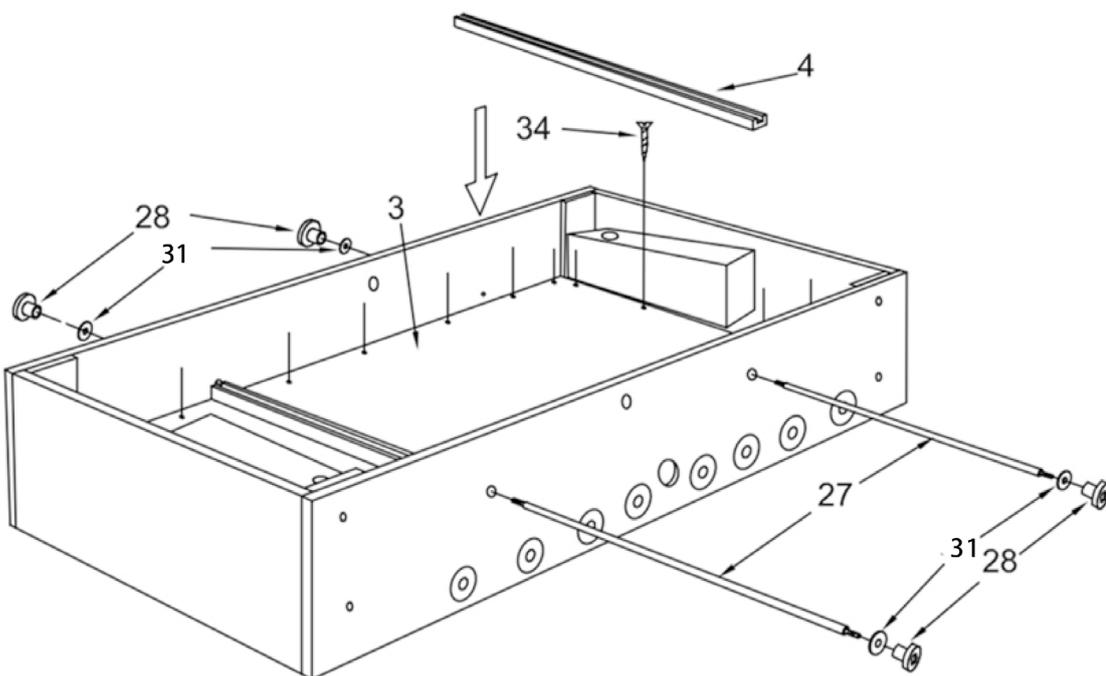


## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

Abbildung/Figure 3

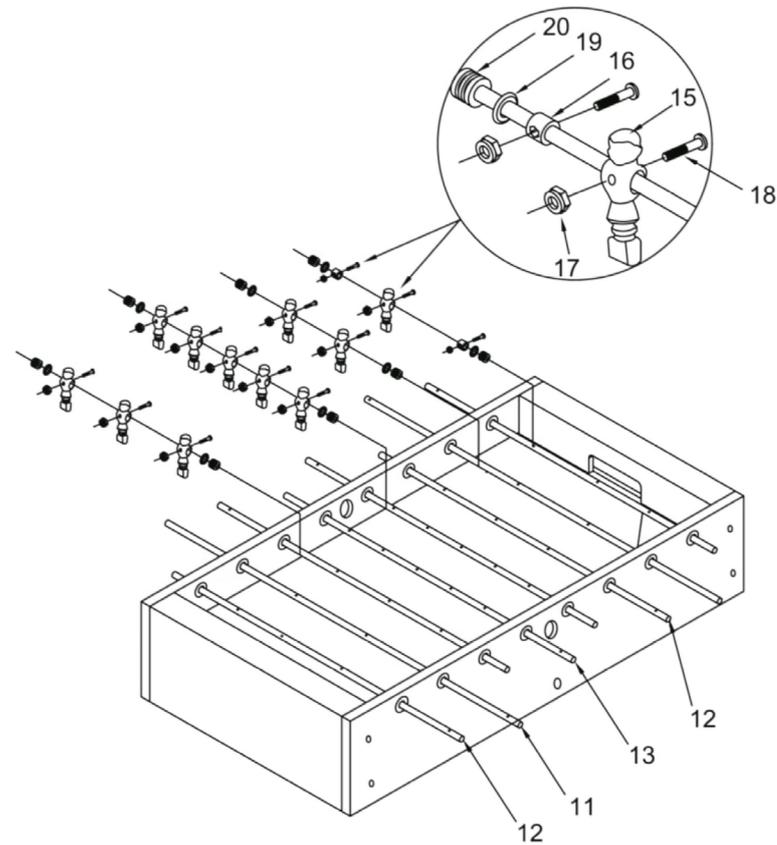


Abbildung/Figure 4

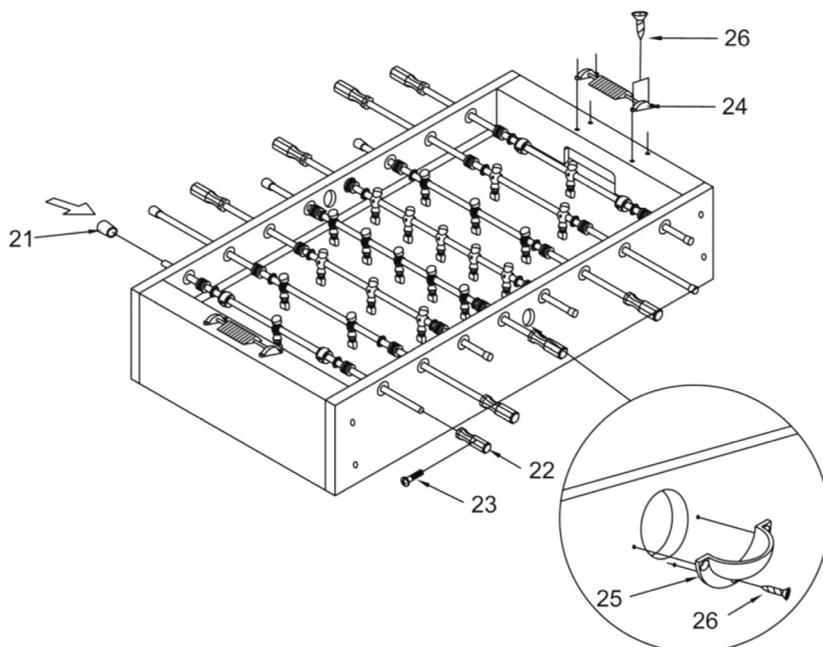


## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

Abbildung/Figure 5

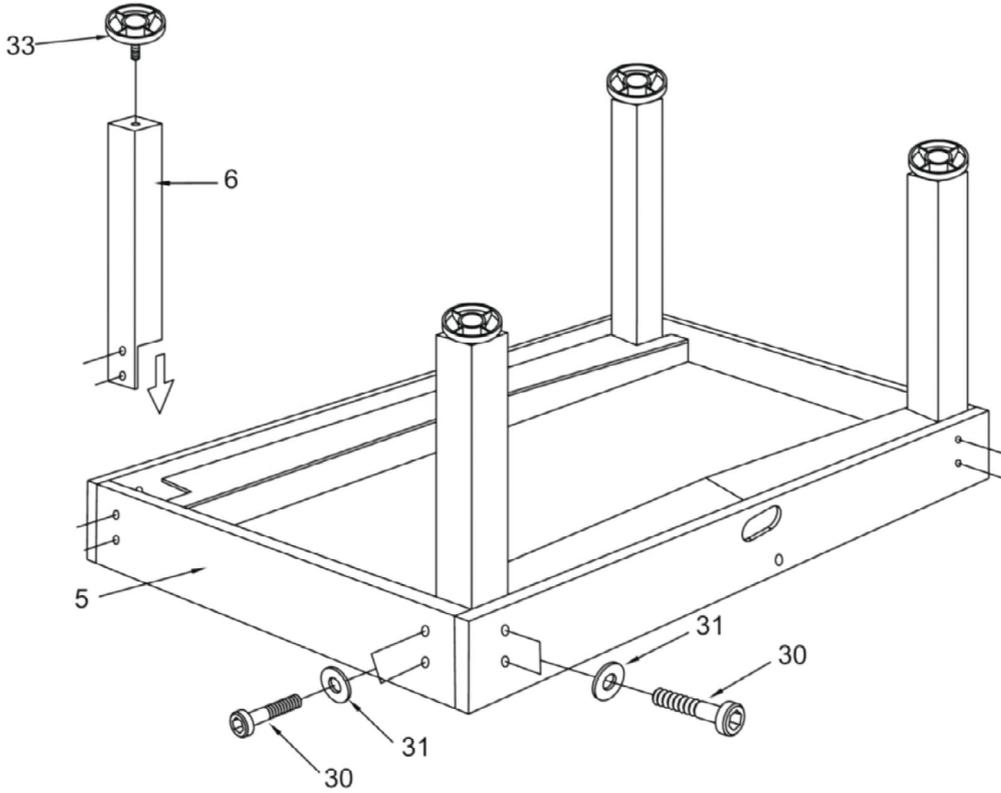


Abbildung/Figure 6

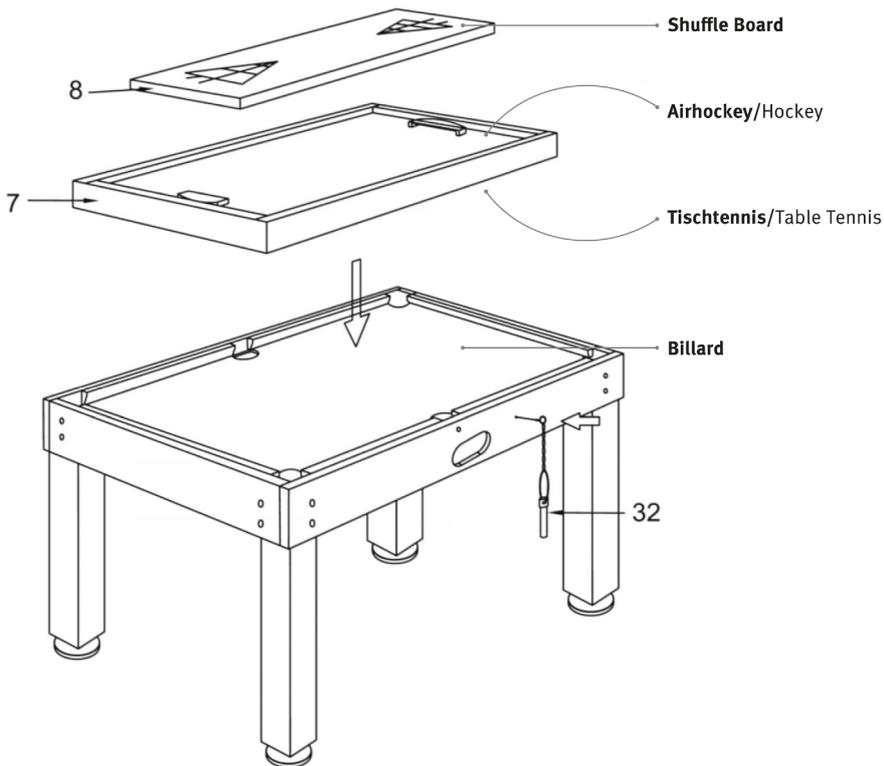


## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

Abbildung/Figure 7

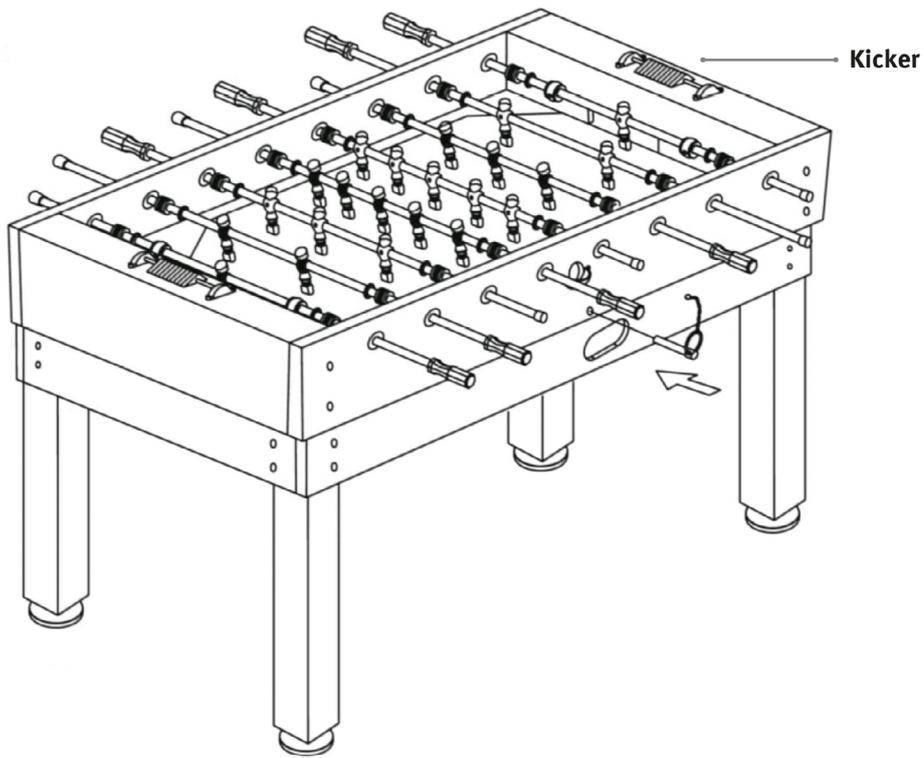


Abbildung/Figure 8



## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

Abbildung/Figure 9



## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

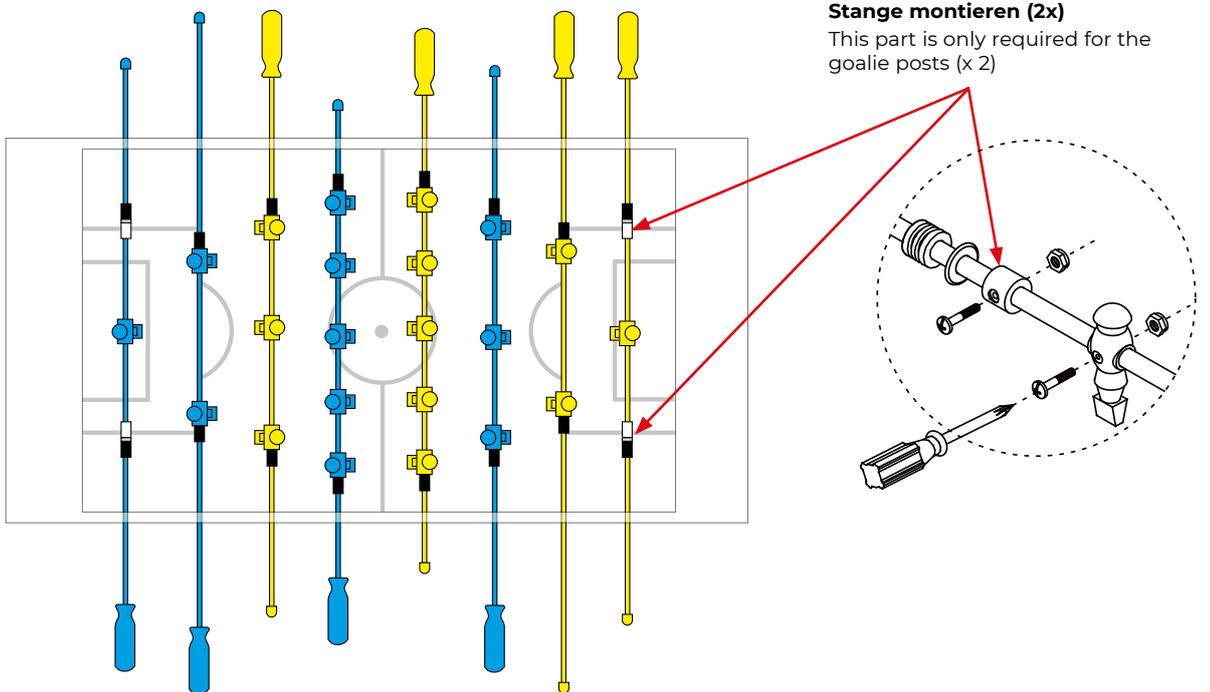
### Figurenmontage

- Löse die Kickerstange, entferne den Spannstift / die Schraube, dann montiere den neuen Spieler samt Spannstift / Schraube an der Kickerstange.
- Achte auf die richtige Anordnung der Figuren (siehe Grafik).
- Der Torwart wird links und rechts mit jeweils einem Stelling (weiße Ringe) montiert. Die Stellinge halten den Torwart in der Position innerhalb des Torraums und verhindern ein zu weites verschieben nach rechts oder links

### Exchanging a player

- Remove the player rod and knock the roll pin / screw out. Then attach the spare player and roll pin / screw to the rod.
- Make sure you assemble the players in the correct order (see figure below).
- The goalkeeper rod is fitted with a white ring on the left and right. The rings ensure that the goalie stays near the goal, preventing it from moving too far to the left or right.

### Abbildung/Figure 1



### Umdrehen des Tisches

**Vorsicht: Wir empfehlen den Tisch von 2 Erwachsenen wie in der Abbildung umzudrehen**

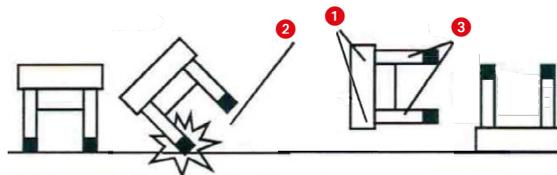
1. Heben Sie den Tisch vorsichtig an
2. Drehen Sie den Tisch um.
3. Stellen Sie den Tisch mit allen vier Beinen gleichzeitig auf den Boden.

### Turning the table over

**Please note: The table should be turned over as shown by two strong adults.**

1. Lift the table off the ground.
2. Turn it over.
3. Place it down onto all four feet at the same time.

1. Umfassen des Tisches
2. Lehnen Sie den Tisch während des Drehens nicht auf den Beinen auf
3. Heben Sie den Tisch nicht an den Beinen hoch



1. Hold the table.
2. Do not lean the table on its legs.
3. Do not hold the table by its legs.

## Aufbauanleitung für Art.Nr./User manual, product code: 3521609

### Pflegehinweise

#### Tisch

Decke den Tisch ab. Sollte Staub sich auf dem Spielfeld oder dem Rahmen befinden - sauge diesen vorsichtig mit Staubsauger ab. Bitte setz dich nicht auf den Tisch drauf und nutze in nur im Innenbereich.

#### Balltaschen

Heb den Tisch nicht hoch in dem du in die Ballfangtaschen fässt dies kann zu massiven Beschädigungen des Tisches führen. Bitte setz dich auch hier nicht darauf oder lehn dich dagegen.

#### Beine

Kontrolliere bitte nach der Montage ob die Beine sicher mit den Löchern im Rahmen des Tisches verschraubt sind. Zum transport hebe den Tisch bitte an (Fasse unter den Rahmen) - ein ziehen des Tisches kann zu Beschädigungen führen.

### Reinigung

#### Tipps:

- Auf viel bespielten Tischen, z.B. in Billardsalons, solltest du das Billardtuch täglich reinigen.
- Bitte reinige das Billardtuch nur trocken. Feuchtigkeit bewirkt, dass sie die Textilfasern ausdehnen und an Spannung verlieren. Verwende auch keinen Teppich- oder Polstereiniger.
- 1. Vorreinigung: Bürste die Spielfläche und die Banden quer zur Gewebestruktur mit einer Billardbürste ab – somit wird der grobe Schmutz beseitigt.
- 2. Saug das Billardtuch in Laufrichtung der Gewebestruktur mit einer flachen Bürste bahnenweise ab. Nicht fest aufdrücken, nur leicht absaugen.
- 3. Vorsicht: Bitte achte darauf, dass die Saugdüsen keine scharfen Kanten haben – das Tuch könnte hierbei stark beschädigt werden. Ebenfalls werden die Textilfasern durch zu starkes aufdrücken stark beansprucht und können an Spannung verlieren.
- 4. Danach kannst du übrig gebliebene Fusselreste mit einem fusselfreien Tuch oder einer Fusselrolle entfernen – Achte hierbei bitte auch darauf in Gewebelaufrichtung zu arbeiten. Am besten gehst du hier auch in „Bahnen“ vor.
- 5. In den Balltaschen sammelt sich ebenfalls Schmutz, Staub und Kreidereste. Am besten saugst du die Balltaschen aus oder reinigst Sie mit einem feuchten Tuch. Somit verhinderst du, dass die Kugeln den Schmutz wieder auf das Billardtuch tragen.
- 6. Die Holzoberfläche und den Bandenrahmen bitte nur feucht abwischen – somit kannst du die durch das Bespielen entstandenen Fingerabdrücke entfernen.
- 7. Für die Reinigung der Billardkugeln nimmst du am besten eine speziellen Billardkugelpolitur.

### Maintenance and care

#### Table

Keep your table covered. Dust and crumbs can be carefully removed using a vacuum cleaner. Please do not sit on the table and only use it indoors.

#### Pockets

DO NOT lift the table by holding onto the pockets, as this can severely damage the table. Do not sit, lean or put pressure on the pockets.

#### Legs

Check that all the edges fit properly into the grooves of the caps. When moving the table, lift the table off its legs and place it down squarely on the legs, do not drag the table (and do not lift by the pockets).t

### Cleaning

#### Tips:

- Tables that are used frequently, e.g. in commercial establishments, should be cleaned on a daily basis.
  - Please only dry clean the cloth. Moisture causes the textile fibres to expand and lose tension. Do not use carpet or upholstery cleaner.
1. Pre-cleaning: Use a pool table brush to clean the cloth and rails, and run it across the grain of the cloth – this will remove coarse impurities.
  2. Vacuum the cloth with a flat brush in the direction of the grain, 'lane by lane'. Do not apply too much pressure.
  3. Caution: Please make sure that the vacuum nozzle and/or brush does not have any sharp edges so the cloth is not severely damaged. Again, do not apply too much pressure as this could result in the cloth losing its tension.
  4. You can then remove any remaining fluff with a lint-free cloth or roller – please make sure to work in the direction of the grain. It's best to work in 'lanes' here, too.
  5. Dirt, dust and chalk residues will also collect in the pockets. It is best to vacuum them or clean with a damp cloth. This will prevent the balls from carrying the dirt back onto the cloth.
  6. Please wipe the wooden surface and the rail frame only with a damp cloth – this will remove fingerprints caused during play.
  7. It is best to use a special pool ball polish to clean the balls.